rilais- bashkiirit, kolmukit, y. m. kansallisuudet Venäjällä ovat tehneet. Pitäen yhtenä tärkeimpänä ehtona vallankumouksellisen järjestyksen säilyttämisen vapautetuilla paikkakunnilla — työtätekevien vallan jälleen voimaansaattamisen itsejärjsetelykysymyksissä — Yleisvenäläinen Toimeen paneva Keskuskomitea ja Kansankomissaarioiden Neuvosto julistaa: 1) Taistellessaan ei-työtötekeviä aineksia vastaan Neuvostovalta asettaa tehtäväkseen Siperian työtätekevään talonpoikaisväestöön nähden sen etujen kaikenpuolisen suojelemisen. 2) Talonpoikaisväestön työtaloutta ei ole millään tavoin rajoitettava. Kaikki maasopimukset, jotka ovat tehdyt Koltshakin hallituskauden aikana ja jotka ovat suunnatut työtätekevää kansaa vastaan, tulevat uudelleen tarkastettaviksi ja peruutetuiksi. 3) Vähävaraiselle, köyhimmälle talonpoikaisväestölle, niin hyvin vanhemmalle asutukselle kui nuutisasukkaillekin samoin vähän maata omistaville talonpojille Altain piiristä on annettava lisää maata. Niin ikään ei työtätekevän kasakkaväestön työtaloutta saa pienentää eikä rajottaa. Vähävaraisille köyhemmille kasakkaväestöille on annettava lisää maata sotilasvarastoon maista sekä kasakka-upseeriston ja virkamiehistön yksityisistä maista. 5) Maita, joita tosiasiallisesti viljelevät vierasheimolaiset, ei saa pienentää eikä rajottaa vaan siirtyvät ne täydellisesti heidän haltuunsa. Siinä tapauksessa että vierasheimolaisilla ei ole riittävästi maata ja paikallista maata on vapaana, on heille annettava lisämaata. 6) Samanaikaisesti ja rinnan näiden toimenpiteiden kanssa on ryhdyttävä päättäväisiin toimenpiteisiin maataloustuotannon kohottamiseksi. On kiireellisesti ja laajasti järjestettävä työtätekevän maalaisväestön varustaminen maataloustyövälineillä ja koneilla, parannetulla siemenviljalla sekä järjestettävä tehtaita ja työhuoneita, joissa valmistetaan öa korjaillaan maataloustyövälineitä. Kaikki toimenpiteet ovat toteutettavat laajasti käyttämällä itse paikallisen väestön osuustoiminnallisia kokemuksia.

Työläisten, talonpoikain ja koko työtötekevän väestön pikaisen avustamisen järjestämiseksi on viipymättä ryhdyttävä seuraaviin toimenpiteisiin: 1) työpalkka kohotetaan niihin normeihin, jotka ovat säädetyt vastaaville alueille Neuvosto-Venäjällä. 2) Saatetaan käytäntöön kaikki Neuvostotasavallan lait työtätekevien yhteiskunnallisesta huolenpidosta sairauden ja työkyvyttömyyden y. m. sattuessa. 3) Saatettava voimaan avustuksen antaminen kaikkian mailmansodassa kaatuneiden perheille, samoin myös kansalaissodassa valkokaartilaisia vastaan kaatuneiden työläisten ja talonpoikien perheille.

Toverit, työläiset, talonpojat samoinkuin kaikki raatajat! Siperian taantumus on lyöty. Kaikki Koltshakia kannattaneet tuet lyyhistyivät, mutta Siperian taantumus ei silti ole juuriaan myöten hävitetty. Tällä hetkellä pakenevat Siperiassa olevat kenraalit, tilanomistajat ja kapitalistit Kaukaiseen Itään japanilaisten pistimien suojassa. Sinne jäätyään he vielä kauan saattavat uhata Siperian työväestöä ja talonpoikia. Meidän tehtävämme on hävittää ne juuriaan myöten. Sitä varten o ntarpeellista saattaa käytäntöön koko vapautetun Siperian alueella luja vallankumouksellinen järjestys ja työkuri joka on omiaan luomaan työväen, talonpoikaikkien työtätekevien lujan veljesliiton. Siinä tarkotuksessa on myös välttämätöntä, että Siperia auttaa Venäjä ntyöläisiä ja talonpoikia leivällä; vain silloin kun Siperia täyttää tämän velvollisuutensa Pietarin, Moskovan ja muiden kaupunkien työläisiä kohtaan, vasta silloin nämä työläiset voivat antaa Siperian talonpoikaistaloudelle kaiken välttämättömän, tehdastuotteet, rautaa y. m. Siperian työläisten ja talonpoikain on ehdottomasti muistettava, että vihasta vimmatstuperääntyessään meidän rynnistkysemnut porvaristo ja sen palkkakätyrit, me edessä, eivät vielä ole luopuheet ajatuksesta uudistaa taistelua työväen ja talonpoikain vallan kukistamiseksi. Siperian työväen ja talonpoikain samoin kuin kaikkien raatajien velvollisuus on asettua punaisen armeijan lippujen suojaan, vahvistaa työväen ja työläistalonpoikien rivejä ja mahtavalla iskulla lopullisesti murskata vihollinen. Siperian työläiset, talonpojat ja kaikki raatajat! Teille Venäjän köyhälistö uskoo saavutusten ja työn etujen suojelemisen vapautetussa Siperiassa. Teidän on muistettava, että puolustaessanne Neuvosto-Siperiaa te samalla puolustatte myös Neuvosto-Venäjää, puolustatte mailmanvallankumousta, kaikkien työtätekevien kaikkea vapautta ja etuja.

Eläköön Neuvosto-Siperia, eläköön Neuvosto-Venäjä!

Eläköön mailmanvallankumous!

Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja
M. Kalinin.

Kansankomissaarioiden Neuvoston puheenjohtaja V. Uljanov-Lenin.

Neuvostohallitus mobilisoi ja demobilisoi. . . . . . .

Pietarin ensimäisen kaupunkialueen kokouksessa pitämässään puheessa v. k. 10 p. lausui Sinovjev m. m.: Me panemme heti toimeen mobilisoimisen ja samalla on alkanut työskennellä komitea demobilisoimista varten. Tämä näyttää ristiriitaiselta, mutta sitä se ei kuitnekaan ole. Meidän täytyy hankkia vielä uusia voimia punaisen armeijan riveihin. Tämä mobilisoiminen tulee olemaan viimeinen nykyisessä kansalaissodan vaiheessa. Sellaisen valtavan armeijan demobilisoiminen, kuin meidän nykyinen armeijamme on, ei ole suinkaan mutkaton tehtävä. On välttämätöntä, säilyttää joukkojen kantamiehistö ja sotilaallinen omaisuus. Mutta meille tulee toinenkin tehtävä. Me nimitämme armeijojamme työn armeijoiksi ja me järjestämme niistä työpataljoonia, jotka lähetetään sinne, missä tarvitaan suurta työmäärää, kuten esim. Donin alueella, Uralissa ja nafta-alueella. Kansa on väsynyt. Armeijassa on kuitenkin nuoria voimia, siksi on meidän alettava toteuttamaan työvelvollisuutta punaisesta armeijasta, koska se on tähän järjestelyyn taipuvaisinta ainesta.—Pol. Isv.

Kenenkä hallussa on maa Venäjällä?

"Taloudellinen elämä"-nimisen venäläise naikakauskirjan 4:ssä numerossa ilmotetaan, että tilastollisten tietojen mukaan, joita on saatu 31 kuvernementistä, on helposti viljeltävän maan pinta-ala, metsiä lukuunottamatta 24,150,000 desjatinaa. Siitä on jaettu tlonpoikain kesken 20,798,000 desjatinaa eli 86 pros.; jälellä oleva osa on jaettu neuvostotalouksien (9 pros.), kuntien ja arttelien (2,5 pros.), sekä erilaisten valtakunnallisten laitoksien kesken (2,5 pros.). Talonpojat ovat siis täydellisesti saaneet maan haltuunsa. — Pol. Isv.

Neuvostohallitus ja kasakat.

Sen johdosta, että Moskovassa tullaan pitämään bolshevistinen kasakkakokous, on neuvostokomisario Kalinin selittänyt, että neuvostovalta suhtautuu kasakkoihin aivan samoin kuin muihinkin työtätekeviin kansanaineksiin. Kasakoilta vaaditaan vain aseiden luovuttamista, koska punanen armeija niitä tarvitsee. Vastapainoksi kasakat, kuten kaikki muutkin Neuvosto-Venäjän kansalaiset pääsevät osallisiksi neuvostovallan käytettävissä olevista teollisuustuotteista. Donin alueen ja Kubanin uusien neuvostojen järjestelystä ja niiden tulevista valtuuksista oli Kalinin mielestä vielä liian aikaista lausua mielipidettään.

Joffe Suomen ja Neuvosto-Venäjän suhteesta.

Tartto, tammik. 28 p. Kaksi tuntia kestäneessä haastattelussa saarron lopettamisesta Joffe lausui m. m.: "Liikemiehet erehtyvät toivoessaan kauppaamme vapaaksi, sillä keskusosuuskunta tulee toimimaan valtion valvonnan alaisena, jolloin määrätään tarkoin, mitä ja paljonko ostetaan. Me tarvitsemme vetureita, lääkkeitä, koneita ja maanviljelyskalustoa, mutta emme leipää eikä ylellisyystavaroita. Maksu tapahtuu vastikkeilla, esim. pellavalla. Itämeren ja kaikkien merten neutralisoimisesta olemme aina valmiit neuvottelemaan, samoin oikeasta rauhasta Suomen kanssa. Mutta Suomi ei vastaa tarjouksiimme, joista viimeinen tehtiin joulukuun alussa sille ja Puolalle yhdessä. Me emme hyökkää ensimäiseksi rajan yli. Hyökkääjät ovat "vihreitä" karme autamme. Karjalaiset ovat venäkureita. Jos työläiset pyytävät apua, läisiä samoin kuin ukrainalaiset, mutta me suostumme työläisten kansanäänestykseen ilma nsotajoukkoja ja kiihotusta. Kannaksella emme luota maata tuumaakaan. Me teemme rauhan, mutta 10 vuoden kuluttua kaikki reunavaltiot paitsi Suomi haluavat taloudellisista syistä federatiivista liitto kanssamme. Maistakoot ne ensin itsenäisyyttä."

Seattle, Wash.

He käsittävät poliittisen toiminnan tärkeyden. Katsellessa tuloksia annetuista äänistä kaupunkimme juuri suoritetuissa vaaleissa, selvenee niistä kieltämättä se seikka että porvaristo käsittää erinomaisen hyvin poliittisen toiminnan tärkeyden. Ne eivät suinkaan väittele hyödyttääkö poliittinen vai suoratoiminta heitä. Ne näkyy saakelin hyvästi olevan kuusalla että tilanteiden mukaan, molemmat toimintamuodot ovat tepsivällä tavalla käytettyinä heille varmasti hyödylliset. Rikkaiden asutusosilla on miltei jokainen äänioikeutettu käyttänyt äänensä oman luokkansa hyväksi. Huoletta saavat olla että kaikki valituksi tulleet virkailijat tunnon tarkkuudella täyttävät sen luokan edut joka luokka heidät otti palvelukseensa. Kunpa nuo puoliväliin neljäkymmentätuhatta ääntä, jotka annettiin n. k. kansanehdokkaiden puolesta, ja joista ehdokkaista ei tullut kun yksi valituksi, olisi annettu selvälle työtätekevää väestöä edustavalla ohjelmalle sen sijaan että ne nyt annettiin vain "hyville miehille" niin varmaa on että valitut porvarivirkailijat eivät valituksi tultuaankaan tohtisi työväkeä preussiksi ruulata josta ruulingista ei nyt ainakaan annetut äänet pidätä sillä nehän oli vain "hyville miehille" annettuja ääniä ja "hyviä miehiä" sitä ovat hekin, nämä valitut.

Siihen sitä pyritään täälläkin. Jokuaika takaperin selosteli tämän lehden toimitus kuinka Butten mainarien haalin räjähdyttämisen jälkikaikuna pyrkii Montanan rakennustyönantajain liitto räjäyttämään nyt pois myöskin rakennustyöläisten union. Työnostajat nim. tappelevat saattaakseen Montanan rakennustyöt "avonaiksi". Täällä ei tietääkseni ole työläiset kylläkään räjäytelleet omiaan eikä muiden haaleja raunioiksi, mutta kyllä täällä vaan aivan vakavasti työnostajat varustautuu saattamaan kaikki suuremmpi merkitykselliset työalat "avonaisiksi työpajoiksi!". Rakennustyöt jo sitä ovat, ja kunhan metallityöläisten nykyinen työsopimus menee umpeen (se kait päättyy tämän kuun loppuun) niin saammehan nähdä eikö panna tuotakin työalaa "avonaiseksi". Entäs Friscossa? Eiköhän se sitä vaan ole työnostajain tappelu metalliteollisuudessa parhaallaan että: pois työläisten uniot! Niin että kyllä ne vietävät, nämät kapitalistit osaa ryhtyä unioita särkemään vaikkapa uniot eivät itse, kuten Buttessa, tuohon särkemiseen läksyjä annakaan.

Kokous. Osaston kokoukseen työläiset ensi torstaina, 11 päivän iltana. Varustakaa piletit itsellenne sunnuntain, 14 päivän, kappaleeseen "Eläviä kuvia". Hannula & Erkki sekä huvitoimikunnan jäsenet niitä jo myyvät.

Dokumentit on käsillä. Kuten jo ennemmin kerrottiin, on toveritar Herman vangittu ja asetettu syytteeseen, samoin kun hänen veljensäkin John McSlarrow, rikollisesta syndikalismista. Saamieni tietojen mukaan on nyt lisäksi, murskattua kassakaappi, jossa toveritar Herman on säilyttänyt kirjevaihdon ja paperit, saatu käsiin pöytäkirja joka osottaa milloin on pidetty se kokous jossa Kommunistinen työväenpuolue on perustettu. Kaikki kokouksen yhteydessä jollakin tavalla ollut kirjevaihto ilmotetaan tultavan käyttämään syytetyitä vastaan. Myöskin kaapatuiden paperei-den perusteella arvellaan lisää vangitsemisia pantavan toimeen.

Koska toimitus näkyy viimeiseen tätä asiaa koskevaan kirjotukseeni asetelleen kysymys- ja huudahdusmerkkejä niin olkoon nyt sitte selitykseksi sanottu että tämänlajisissa asioissa minä tyydyn kertomaan vain niitä tietoja ja niiden selitysten mukaan miten viranomaiset julkisuudessa tapahtumain teknilliset puolet esittävät. Muutoin näistä asioista ei suinkaan ole kirjeenvaihtajallanne mitään tietoja paitse viralliset selostukset.*)

Kirjeenvaihtaja.

*) Asetimme viimeiseen kirjeeseen sen kysymysmerkin siksi, että kirjeenvaihtaja sanoi Hermanin vangitun sosialistipuolueen valtiovirastossa. Meidän tietääksemme ei Washingtonin valtiossa sellaista ole ellei sitä aivan hiljattain ole salakähmäisesti perustettu, sillä valtiokonventsionihan erotti Washingtonin valtiojärjestön sosialistipuolueesta. Mutta jos "viranomaiset", joita kirjeenvaihtaja käyttää lähteinään, sen paremmin tietävät niin peruutamme tuon kysymysmerkin, emme halua vastaan riidellä jos sellainen todellisuudessa on olemassa. — Toim.

Enaville, Idaho

Kuollut. Kansalainen Eli Turunen kuoli Wallacen hospitaalissa ja haudattiin 2 päivä maaliskuuta Kingstonin hautausmaahan.

Revittiin pois. Edellämainitussa hautaustilaisuudessa näki aliupseeri haalin seinässä Enavillen Workers klubin lupakirjan ja korjasi omansa. Se onkin ollut siinä lukemassa venättä jo kolmien tanssien ajan.

Mr. Frank Rajala on sairastanut fluuta mutta on palannut nyt kotiin terveenä.

Löysi tiensä tännekin sen kuuluisan "kenraali" Mannerheimin kuva ja piru kuiskas, halkopari lisää, Mannerheimiä tuodaan.

Äkäsen vastauksen sain kun tarjosin farmarin pojalle Pelto ja Kotia. Kehotin tilaamaan, että siitä saa hyviä neuvoja, m. m. kuinka peltovetureita käytetään. Sanoi että heiltä on poika opissa, eikä muita neuvoja tarvita. Välttämättömänä pidän kumminkin sen tilauksen sillä siinä on paljon sellaisia neuvoja, että niitä ei kouluissa annetakaan ja veturia sitä lukemalla kanssa oppii käyttämään riittämään asti omiksi tarpeiksi. Jos työläinen tietäisi niin paljon omasta ruumiistaan kuin Pelto ja Koti opettaa peltoveturista niin olisi kaikki hyvin.

Ei alkanut käymään se moottori josta viimeisessä Enavillen kirjeessä oli mainittu. —i —i.

MIES KUOLLU TORIJÄRVEN KAIVANNOSSA.

iKsko, tammik. 31 p. — Kun Alfred Vuorinen ja eräs toinen kaivostyömies Orijärven kaivoksella Kiskossa, laskeutuivat kaivokseen, sattui V:n jalka luiskahtamaan, jäisessä n. 80 sm. leveässä käytävässä, sillä seurauksella, että hän putosi 35 m. syvään kaivokseen. V. oli pudonnut pää edellä, koska pääläki oli kokonaan ruhjoontunut sisään ja aivot tulleet ulos. Muitaki nruhjevammoja oli vainaja saanut, joista kuolema oli seurannut heti. V. oli 40-vuotias. ikäistä lasta.

Häntä suremaan jäi vaimo ja 3 ala-

Se Orijärven kaivanto on siis käynnissä, vaikka se yhtiö joka täällä sil-l äkeinotteli lähemmäksi miljoonan lopetti toimintansa tuotettuaan riittävän määrän voitfoa niille jotka sen osakkeita möivät.

Tarkastakaa Toverin ilmoitusosastoa.

KIITOS!

Monet sydämenlämpimät kiitokset kaikille niille ystäville ja tuttaville, jotka ovat uhranneet roponsa minun ja lasteni hyväksi. Siunatut olkoot ne kädet. Erittäinkin kiitän vaivannäkijöitä, nimittäin Mr. S. Bakasta täällä Blind Slough'ssa, Ore., ja Mrs. H. Bakasta Astoriassa, Mrs. Niemeä sekä Mrs. Mackey'tä, sekä Mrs. J. H. Raitasta, nämä kaikki Astoriassa, Ore.

LAPSET ja HANNA LAHTI.
Blind Slough, Ore.

Täten saan ilmottaa että serkkuni

Aro Williamson

kuoli 10 p. helmikuuta 1920 Tacomassa kauntin keuhkotautisten parantolassa, Wash., sairastettuaan kaksi ja puoli kuuta, joten kuolema vapautti hänet. Vainajaa lähinnä jäi suremaan vaimo ja kaksi lasta: Veikko 7 vuoden ja Viola 5 vuoden, sekä vainajan äiti ja yksi sisko Suomessa, sekä paljon läheisiä sukulaisia Suomessa ja tässä maassa, sekä laaja toveripiiri tässä maassa. Vainaja oli syntynyt Suomessa Isalmella Kuopion läänissä: oli kuollessaan 36 vuoden ikäinen. Vainaja toimi Wilkesonin s. s. osastossa 10 vuotta, joten työsi jäi kesken kun elosi sammui ennen aikaa, vaan työsi ei unhotu koskaan, joten olkoon keveät mullat kautasi kummulla.

WM. WILSON
Wilkeson, Wash.

Säkeniä

Muistakaa nyt tilata, ettei enään unohdu. Säkeniä on yleisesti arvokkuudeltaan tunnustettu tarkoituksiaan vastaavaksi julkaisuksi. Ainoa laatuaan. Mielenkiintoisia tietoja Venäjältä. Hinta $1.50 vuosi.

RAIVAAJA,
Box 468, Fitchburg, Mass.

REUMATISMI

Kivut jaloissa ja käsien nivelissä sekä ylimalkaan koko ruumiissa, ovat kaikki reumatismin tuntomerkkejä. — Tämä tauti on yleinen kansalaistemme keskuudessa täällä, johtuen ilmastosuhteista y. m.

Kun kipu kaivaa lihaksia ja muuttuu totesta ruumiin osasta toiseen kutsutaan sitä kuume-reumatismiksi. Kun taas kolotus ilmenee jäsenissä kutsutaan sitä kroonillseksi reumatismiksi, ja kun tuntuu kovaa kivistävää kipua ja jalat ajettuvat on se lemiä eli n. k. kihtiä.

Lukekaa mitä tämä mies sanoo:

Detroit, Minn.

Arvoisat Herrat: Kiitos kirjeestänne. Nyt mainitsen että olen saanut ne lääkkeet ja myös tuottinut ne teidän sääntöjenne mukaan. Nyt saan lausua teille tuhannet kiitokset teidän erinomaisesta lääkeestänne, sekä rehellisyydestänne. Lääkkeet oli niin hyvät jotta ei vol rahalla parempia saada. minä olen nyt aivan terve mies.

Pitrsi kunnioituksella, Victor Mäki.

Erikoislääke No. 450 on erinomainen lääke yllämainittuihin kipuihin.

Kuukauden hoitoon kuuluu suuri pullo lääkettä, rasia pillerit ja Indi-voide ulkon. voidelt avaksi.

Tilatkaa lääkemääräys No. 450, lähetetään postissa lähetyskulut suoritettuna, $2.50.

—Lignellin Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

OLGA KANTOSEN UUSI SANITARIUM

on nyt avattu yleisön käytettäväksi jossa sairaat saavat hyvän hoidon rahallansa. Ruuasta ja asunnosta pidän huolen miten itsekullekin parhaiten sopii, kerta viikossa on sauna avoin ja kaappikylpyjä on joka päivä saatavissa. — OLGA KANTONEN, 916 Cushing st., ABERDEEN, WASH.

Tulkaa hakemaan meiltä kaikki ruokatavaranne. — Kaikenlaisia leivoksia, tuoreita hedelmiä ja kasviksia.

HINCH, SALMON & WALSH CO.

Pääkauppa 5 ja E St. — Cash & Carry.
525 Fifth St., Eureka, Calif.

Portlandin Suomal. Työväenyhdistyksen YLIMÄÄRÄINEN KOKOUS

pidetään tulevan huhtikuun 8 p. kello 8 illalla yhdistyksen talolla 719 Montana Ave. — Keskustellaan säännöistä ja muista esille tulevista asioista.

Toimeksi saanut
OTTO RAUTIAINEN.

HOTEL LELAND
Ensiluokan Suomalainen Hotelli
174—3rd St.
Puhelin: Kearney 4779.
J. HILL, omistaja.

SUOMALAINEN PALLOHUONE
Tupakkaa ja pehmeitä juomia.
748 Howard St.
SAN FRANCISCO, CAL.

C. J. KLITGAARD

Palo-, Henki- y. m. Vakuutustoimisto.

Hankkiessanne vakuutuksia tai kun vanhoja uudistatte kyselkää ehtojamme. Kaikki vakuutuksia koskevat neuvot annetaan vapaasti. — Telephone: Sutter 2134.

625 Market st. (Huone 909) San Francisco

Puhelin: Kearny 2114
CALIFORNIAN SUOMALAINEN LAKIMIES
ONNI A. WUOLLE,
Attorney and Counselor at Law
582 Market Street,
609—610 Hobart Bldg. San Francisco, Cal.

MUOTILIIKE. — Erikoisala naisten hatut.

Varastossa on uusia naisten hattuja, tilaamalla tehdään ja vanhoja uusitaan. — Liiketunnit: 12—9 j. p. p.

SAN FRANCISCO, MRS. ELVI SALA CALIFORNIA
240 Noe St. (16 & Market st.) — Puhelin: Market 6630

Dr. Carl E. Widing

Hammaslääkäri

TUNNIT: 9 a.p. 5:een i.p. Iltasin tilausten mukaan.

854—856 Flood Bldg.—Cor. Market & Powell Sts.

San Francisco. Tel.: Douglas 1977 California

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA

ILMOTUSHINNAT: — Kerran julaistuna 2 senttiä sana. Alin hinta 25c kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuuma maksaa 60 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmotukset on $1.00 rivi kuukaudelta eli $5.00 kuukausi tuumalta.

Astoria

MYYTÄVÄNÄ

KUN TARVITSETTE — huonekaluja, uunia, astioita, erittäinkin sellaisia, jotka ovat sopivia ruokataloihin, niin muistakaa käydä tarkastelemassa meidän monipuolista varastoamme. — FINNISH MERCANTILE CO.

PARTUREITA

SUOMALAINEN PARTURI keskikaupungilla, Occident hotellin alakerrassa, 459 Bond St. Myöskin kyipyjä. —Eino Kyrö.

CHAS. WIRKKALAN Parturiliike, 289 W. Bond.

AJATTAKAA PARTANNE ja leik kauttakaa hiuksenne Huttusen & Kähkösen sapassa Uniontownissa.

VALOKUVAAJIA

MODERN PHOTO STUDIO, 523 Commercial St. Tel. 1093. Valmistaa hyviä kuvia.

RAVINTOLOITA

VICTORSONIN RAVINTOLA Uniontownissa on paras ruokapaikka.

AUTOMOBIILIX VUOKRATTAVANA

CHAS. LAURU, Ajuriliike. Puhelin 514, Asuntoon 772-J.

SAUNOJA

Suomessa korkeamman tutkinnon suorittanut
Hieroja ja Sairasvoimistelija
ALBERT POHJANTÄHTI
ottaa vastaan sairaita 272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä, Astoria. Puhelin 1089. — Myöskin

SAUNA

yleisön käytettävänä tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina, kello 1—11 j. p. p.

SUOMALAINEN
SAUNA

yleisön käytettävänä: tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina
MRS. OLGA GIRSBACK,
Telefooni 802. ——— 182—10th St

HIERONTAA antaa Wm. Gosman, 104 Astor St.

KALASTAJAT. Meillä on tunnettuja McMahon uistimia, ja muita kalastusvälineitä. Alfred Puusti & Co., 264 Taylor St.

SLOOPIN Varietykauppa, 575 Com'l.

HAUTAPATSAITA

Tehkää tilauksenne tehtaastamme, niin säästätte itsellenne välittäjien palkkion. Ensiluokan työ. Hinnat kohtuulliset.
ASTORIA GRANITE WORKS
424 Taylor Ave. — Astoria, Ore.
Puhelin 872. Omistajat:
THOMPSON & PELTO

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

NÄYTELMÄ JA LAULUSEURAN JOHTAJAN PAIKKA

(sivutoimena) avoinna.

Seattlen suom. sos.-osasto julistaa täten yllämainitun toimen hakukelpoisten haettavaksi. Hakemukset suosituksineen ja palkkavaatimuksineen lähetettävä osotteella:

SUOM. SOS.-OSASTO
104—9th Ave.,
Seattle, Wash.

TOHTORI
Emma Mäki Wickström
suomal. lääkäri
214 Medical Bldg., Park & Alder St. Tunnit: 10—12, 2—4. Tiist., torstai- ja lauantai-iltoina 7—8. Telefooni: Main 5193. — PORTLAND, OREGON.
Asunto: Hotel Multnomah,
Asunto-telef.: Broadway 4080.

JOS OLETTE KIPEÄ

Pyytäkää VAPAA LÄÄKEKIRJA — No. 5

Siinä on yli 25 miesten ja naisten tautia selitettynä. Kuin myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkeistä. Mistä jokainen voi itse valita sopivan lääkkeen tauditleen; samaten myöskin lääkkeitten hinnat y. m.

Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä, vaan tuosuomalaisia valmisteita, jotka Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuosia.

Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitäisi sen olla jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvitsette, varokaa humbuukilääkkeitä ja humbuuki-tohtoreita.

—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekkiliike Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Enoch E. Mathison, lakimies, huone 305 Spexarth Bldg., Astoria, Ore.

LÄÄKÄREITÄ

HAMMASLÄÄKÄRI E. E. Pajunen, huone 317 Spexarth Bldg.

WERNER LAGUS, suomalainen lääkäri, Scandinavian American Bank Bldg. Tunnit: 10—12 ap., 2—4 ja 7—8 ip. Tel.: Kotiin 549, Konttoriin 829.

SUUTAREITA

O. JÄMSÄ, 8th & Com'l Sts. — 275 W. Bond St., Astoria, Ore.

RUOKATAVARAA

TAYLOR GROCERY CO. myy kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin. Varastomme on ehdottomasti tuoretta. Tuomme tilauksenne kotiinne vapaasti. — 253 Taylor Ave. Puhelin 1090.

GUNNARY & CO., käteiskauppa, entisessä Hellbergin apteekkirakennuksessa, sosittelee yleisölle uutta varastoaan ensiluokan ruokatavaraa. Palvelemme teitä parhaan kykymme mukaan. Käykää katsomassa. Puhelin 581. Uniontown.

FINNISH MEAT MARKET, Uniontownissa, on paras paikka ostaa lihaa Astoriassa. Koettakaa.

TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co. Koettakaa meidän tuottelta. 1309 Franklin Ave. Puhelin 1045.

PUITA

SUURIMPIA KUORMIA halvimmilla hinnoilla saatte meiltä. — Puhelin 466. — Seaborg Transfer Co.

PUITA — Hyviä "förisläpiä" ja kuivia laudanpaloja kuormittain. — Antakaa tilauksenne Pete Alatalolle, tai puhelin 1173.

RÄÄTÄLEITÄ

LAINE & HEIMO, räätälit, 122—10 katu. Puhelin 1048.

MÄKI & SALA, RÄÄTÄLIT Uniontownissa, valmistavat pukuja naisille ja miehille. Vaatteita puhdistetaan ja prässätään. 224 Taylor Ave.

PALLOHAALIA

KLUBIN PALLOHUONE, haalin alakerrassa; virvokkeita, tupakkaa ja hyvät pallopöydät. Siellä tavataan.

AIKANNE kuluu hauskimmin kun telette Columbia Pool Haallin. Tulkaa katsomaan.

WEST END Billiard Parlor 227 Taylor Ave. Tulkaa kuluttamaan joutoaikanne meille.

TUPAKAN POLTTAJAT ja pallon pelaajat tietävät että liike runnaa edelleen vanhassa kulmassa.

THE MINT, 250 Taylor ave. — Pallo huone. Tupakkaa ja virvokkeita.

PALLOHUONE. — Parhaat sikaarit, tupakkna, virvotusjuomia y. m. — J. E. Harris, 1355 Franklin Ave., Astoria, Ore.

KONEPAJOJA

AUTOJEN KORJAUSTA — tehdään huolellisesti ja nopeasti. — Sandvik Garage, 233 Taylor St. — Mitchell autorenkaita myydään.

KAIKKEA sähköalaan kuuluvaa työtä tehdään halvalla ja huolellisesti. — Westersund ja Gustafson, — 227 W Bond St.

SEPÄN ja kenetyötä tehdään huolellisesti. Piatin rautoja ja basketteja aina varastossa. Kaasukoneita poratoan ja hiotaan. — Western Welding & Machine Works, 453 Taylor Ave. Puhelin 327, Astoria, Ore. Kunnallislaiturin kohdalla.

ABERDEEN LÄÄKÄREITÄ

DR. A. H. SCHEFFSKY, lääkäri ja kirurgi Dr. HOLSTIN konttorissa, Finch Buildingissa 539. — Tunnit 11—12 ap. 2—4 ja 7—8 ip. Sunnuntaina 11—12 ap. Phone 599. 793, 887. Mrs. Arra sairaanhoitajana.

Seattle
LÄÄKÄREITÄ

PARANTUKAA luonnon avulla

Kiinalaiset luonnon-kasvitkotiparannus keinot parantavat onnistuneesti reumatismia, munuais-, vatsa-, veri- ja rakkotauteja, heikkoutta, naisten tauteja ja monia muita miesten ja naisten tauteja.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., Seattle, Washington
Perustettu vuonna 1903.

WHITESIDE UNDERTAKING CO
HAUTAANTOIMITTAJAT
Telefooni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osote: 106-111 E. 2nd.